

اجتماعیات مجلہ سی

ص ۴ : ی

تموز ۱۳۳۳

نہ : ۱

فجورك نهی و منشأری

(مابعد و صوك)

— ۶ —

« اغزو غامی ، قانونك منشأری بوندن عبارتدر .

بو منشأر ایلک نظرده ، بوکونکی فجور تلقیمزله مناسبتدار کر رولیمور . بوکونکی اخلاق قاعده لر مزدن برینك ، هله بو قاعده لر دن بزده الك قوتلی بر صورتده مندیج اولانلر دن برینك ؛ بشریتك چوقدن بری قورتولمش اولدینی واهی اباطلک - اوزاقدن اولسون - تحت تابعیتده اولماسنی قبول ایتمک بزه آغیر کلیور . بونکله برابر حقیقت حالده فصل حال حاضرده کی عائله تشکیلاتمز سیمه (قلان) یه مربوط ایسه ، اقربا آراسنده ازدواجه دأر اولان قانونلر مزكده تمادی ایدن متوسط قاعده لرله تا اغزو غامی قاعده لرینه قدر چیقدیکی شهنه دن وارسته د . فی الحقیقه اغزو غامی طبقی عائله کی تکامل ایتمشدر . عائله سیمه ایله وبالخاصه مادری سیمه ایله ممتزج بولوندیجه ، ازدواج ممنوعیتاریده یا صرف ویا بالخاصه مادری قرابتلره تعلق ایدر . پدري سیمه ، حقوقی ادعا ایتدیکی زمان اغزو غامی ده اوکاتدر انتشار ایدر . توتهمیزم واونکله برابر قلانه مخصوص اولان قرابت زائل اولونجه ، اغزو غامی ، یکی تشکیل ایدن وسائر اساسلره استناد ایدن یکی عائله اتمه وذلریله برابر کورولور و بو عائله لر سیمه دن ده محدود اولدینی ایچون اغزو غامی ده ده آز واسع بردأثره ایچنده محدود قالیر ؛ آرالرنده ازدواج ممنوع اولان فردلرک عددی آزالیر . ایشته بو صورته اغزو غامی ، تدریجی بر تکامل ایله حال حاضرده قدر کلش و شمعی اخلاف ایله اسلاف آراسنده ، برادر و همشیره بیننده کی ازدواجلر همان همان صورت مطلقه ده منع اولنان یکانه ازدواجلر اولمشدر . مادام که بوکونکی فجور تشکیلات - ابتدائی اغزو غامی نك بر تحولدن عبارتدر ، بونی ایجاب ایتدیرن سبیلرک اولکی اوزرینه اجرای تأثیر ایتمه سی غیر قابلدر . یکدیگرندن دوغان بوایکی مؤسسه بالضروره یکدیگرینه مربوط قاله جقدر .

فجور حقنہ ہو کونکی ممانعتی محق کو سترمک ایچون ایلری - وورولن دلیلر بونلر
 آراسندہ کی رابطہ بی دھا ای آ کلامہ مزہ خدمت ایدہر .

بوکون عمومیت اوزرہ ہرکس قبول ایدیورکہ ، اقربا آراسندہ کی ازدواجک حقوق
 وعادات ایلہ منع ایدلش بولونسی بو اختلاطلرک صھی محذورلری داعی اولدیغندن ایلری
 کلیور؛ بونک عائله انتظامی خللدار ایدہجکی سویلہ نیور . بوندن مقصدلری ؛ عائله حیاتی ،
 فرصت وبردیکی قربتلردن دولای تناسلی ارزولر ایقاپ و بو ارزولرک حصولی تسہیل
 ایدہجک ماہیتدہ بولوندیغندن ، اگر یاقینلر آراسندہ ازدواج مشروع اولسیدی عدم
 انتظام و فحش متادی برحالدہ موجود بولنوردی . واضع قانونلرہ بویلہ اگ غریب محاکماتک
 اسناد ایدلسنہ سبب نہدر ، آ کلاشیلہ میور؛ زیرا اقربا آراسندہ غیر منتظم ازدواجلرک اوکفی
 آلق ایچون ، بونلری قانونی ازدواجدن منع ایتمک غریب برواسطہ اولوردی . فحشک
 اوکفی آلق ایچون ازدواج منع ایدلنز؛ بونک عکسنی یامق لازم کلیردی . حالبوکہ بوتون
 قانونلردہ ازدواج قرابتلہ غیر قابل تالیف عد ایدیایور . سادہجہ تناسلی مناسبتلرہ ، اکثریا
 تجزیہ ایداسدہ ، نظر مسامحہ ایلہ یاقیایور ؛ بوکبی مناسبتلری اخلاقز انہام ایتسہدہ ،
 حقوق جزامنر ہیچ نظر اعتبارہ المیور . اساساً فجورک الہام ایتدیکی نفرت غایت طوعی
 وغیر متامل اولدینی ایچون اوقدر عالمانہ حسابلرک نتیجہ سی اولاماز . ہر درلو قییدی
 قاعدہ لرک الفاسی ایلہ عائله انتظامندہ حصولہ کلہجک مجهول ومہم اغتشاشلر ، عوامک
 انی کورہ میہجکی وکندیسنہ یک خفیف تأثیر ایدن مغلق شیلردر . بو قدر عمومی ملاحظہ لر
 بو قدر جہانشمول و بو قدر قوتلی حسلری حصولہ کتیرہ مزہ نہایت ، بو نظریہ ، قانونہ
 ہیچ حائر اولمادینی بر قدرت بخش ایدیور . قانون ، اشیائی طبیعی نتیجہ لرینی حصولہ
 کتیرہ مکدن منع ایدہمز ؛ اگر عائله حیاتی بزی حقیقہ فجورہ سوق ایدیورسہ ، واضع
 قانونک بو خصوصہ کی ممنوعیتلری بر شی یا پاماز . عائله محیطنک تأثیری غایت قوتلی
 وغایت دوامتی در؛ بناء علیہ قانونک مجرد اوامری بو تأثیرلری ازالہ ایدہمز .

مع مافیہ بویضاحہ اساس اولان قضیہ بوسبوتون آتیلہ ماز ؛ بونظریہ ، ناتمام اولسہدہ
 خلقتک مہم برحسنی افادہ ایدیور : اگر فجور قرابتہ مساعدہ اولونسیدی عائله ، عائله
 اولمازدی ، ازدواجدہ ازدواج اولمازدی . یالک . بو حالت فکریہ شوندن ایلری کلیورکہ ،
 عائله حیاتی فجوری تشویق ایتمک شویلہ دورسون ، طبیعتلہ رد ایدہر . فجوری ازدواجلرک
 عائله ویا عرقک استقبالی اوزرینہ اولان نتایج ممکنہ سنی دوشونمہدن ، حساب ایتمہدن

او بزه شایان نفرت کورونیور، زیرابونده آیرلمسی لازم کلن شیرك قاریشمش اولدیغی کورویورز.

بوکی ازدواجلرك ویردیکی نفرت طبقی وحشینك مقدس ایله لامقدسك امتزاجی امکاتی دوشوندیکی زمان حس ابتدیکی نفرت ودهشته بکزه؛ و بونفرت ده اساسلی در. زوجیت وظیفه لریله قرابت وظیفه لری آراسنده - حال حاضرده تشکل ابتدکلری کی - حقیقی بر عدم تألیفیت وارد. و بالتیجه بونلرك بر آرایه کله سنه مساعده اولنورسه هر ایکسی ده خراب اولور.

عائله حیاته تاند اولان هرشی وظیفه فکرینه تابعدر. برادرلرمن، همشیره لرمن، اقربامن ایله اولان مناسبتلرمنی اخلاق صیقی بر صورتده تنظیم ایدیور. بومناسبتلر بر مجبوریتلر شبکه سی کی درکه، اگر سالم بر صورتده متشکل ایسه ک بونلرك ایقاسی بر مسرتدر؛ فقط ینه بو مجبوریتلر بزه، قانون اخلاقی یی تمیزایدن آمری شخصیتلر لکله تحکم ایدر. شبهه سز، محبت، خصوصی تمایللر بو مجبوریتلردن مطرود دکلد؛ بونکله برابر عائلی مجتله ده ییز بر صفت وارد؛ بونلرده محبت قوتلی بر صورتده حرمتله ملوند. زیرا محبت عائله ده ساده خصوصی حساسیتك بذاته حرکت کلمی دکلد؛ قسماً بر وظیفه در و بر حس نه درجه یه قدر طلب ایدیله بیلرسه عائله ده بو محبت اودرجه ده مطلوبدر؛ اقرباسی سومه مکه کیمسه نك حق یوقدر، بوعوممی اخلاق بر قاعده سی در. مناسبات برادرانده بیله بررنك محبت وارد. هر نه قدر برادر و همشیره آرالرنده مساوی ایسه لرده یکدیگرینه قارشی دویدقلری شینك، فردی اوصافدن دکل، اونلرك فوقنده و اونلره حاکم اولان بر تأییدن ایلری کلدیکنی نه یالکیز ونه ده بالخاصه حس ایدرلر؛ بونلرك بر برینه مربوط اولمسی عائله طلب ایدیور؛ اونلر بر برلرینی سومکله عائله یی سویورلر، یکدیگرینه حرمت اتمکله عائله یه حرمت ایدیورلر. آرالرنده کی هر درلو مناسبتلرده حاضر اولان عائله بومناسبتلره خصوصی بر دامنا و وریر، وساده جه فردی اولان مناسبتلرك فوقه چیقاریر. ایشته بونك ایچوندرکه، اسکیدن اولدینی کی بوکونده عائله اوجاغنسك بر صفت دینه سی وارد. اگر بوکون آرتق عائله معبدلری، عائله آهلری یوقسه، عائله ینه دینی بر ماهیتی حائز قالمشدر؛ عائله دائما تماسی ممنوع بر محل مقدس اوله رق قالمشدر، چونکه بر مکتب حرمتدر و حرمت ده اصل حسی دینی در. معشری انضباطك عصی اولدیغی ده علاوه ایدم.

تفہم ایتدی کمز کی اولان تناسلی مناسبتلر بوسبوتون باشقہ در . بر آرایہ کلن قادیئلہ ارکک بورابطہ دہ ذوقلرینی آرار وتشکیل ایتدکاری جمعیت اساس اعتباریلہ صرف یکدیگری حسن انتخابہ حاصل اولان امتزاجہ تابعدر ، بونلرک بر آرایہ کلہ لرینہ سبب بر برینک خوشنہ کینمہ لریدر . خالبوکہ ہمیشہ لرلہ برادرلر ، عائلہ قوجانئمده مشترک اولدقلری ایچون یکدیگرینک خوشنہ کینمہ لریدر . بوحالہ محبت ، آنحق بذاتہ اولورسہ موجود اولہ بیلیر . مردلو مجوریت وقاعدہ فکری رد ایدہر . بوحریت ساحہ سی در ؛ بورادہ مخیلہ بلا مانعہ جولان ایدر ، طرفینک منفعتی ، کیف ذاتیلری همان همان یکانہ مرعی قانونی تشکیل ایدر . مجبوریت وقاعدہ اولمیان یرده اخلاق دہ اورتادن قالقار . فعالیت بشریہ نک وظیفہ ومجبوریت فکری کافی درجہ دہ موجود اولمیان ساحہ لری عدم انتظامہ مروض قالدیغندن ، ارکک وقادینلرک متقابل جاذبہ لریلہ بونک نتیجہ لرینک اخلاقہ برتہلکہ کبی عد ایدلش اولمسنده شایان تعجب برشی یوقدر . فی الواقع ، ازدواجی تشکیل ایدن منتظم مربوطیتدہ حال بویہ دکلد . ازدواج شوندن ایلری کلیورکہ ؛ ارککلہ قادیئلک مناسباتی عائلیہ اجرای تاثیر ایتدیکنندن عائلہ دہ بومناسباتہ اجرای تاثیر ایدہر واونی عائلہ منافعیلہ ہم آھنک ایدہجک برطاقم قاعدہ لرہ تابع طوتار . عائلہ بومناسبات روحیہ کندی ماہیت اخلاقیہ سندن برشی وبریر . یالکیز بونظام زوجیت مناسبتلرینک نتیجہ لرینہ اجرای تاثیر ایدہر ، بالذات بومناسبتہ تاثیر ایدہر . بر آرایہ کلن فردلری بعض وظیفہ لرہ مجبور ایدر ، بونلری بر آرایہ کلکہ اجبار ایدہر . بالخاصہ مشروع و اخلاقی برصورتدہ یکدیگرینہ مربوط اولمادقجہ ، عاشق وممشوقلر عینی وضعیتدہ درلر یکدیگرینہ اوصورتلہ معاملہ ایدرلر . دیمک اولویورکہ ازدواجک ابتدائی بر دورہ سی واردر وبودورہ دہ مستقبل زوج وزوجہ نک یکدیگرینہ اظهار ایتدکاری حسیات ماہیت اعتباریلہ سربست ازدواجلرہ اظهار اولنان حسیاتہ بکزرہ . عائلہ نک اخلاقی تاثیریلہ آنحق زوجین اصل برعائلہ اولدقن صوکرہ یعنی چوجوقلرہ میدانہ کلدکن صوکرہ کندی حس ایتدیرر . بوندن دولانی ازدواج ، ارکک وقادین جمعیتلرینک اک اخلاقی شکلی اولسہ دہ ، بونوع جمعیتلردن آری برماہیتدہ دکلد ؛ بوندہ دہ عینی سوق طبعیلر فعالیتدہ در . فقط اوزمان بویکی حالت فکریہ یکدیگرینہ قارشی خیر ولدت ، وظیفہ واحتراس ، ومقدس ولا مقدس کبی قطعیتلہ متباین بولورسہ بونلرک ، دوشونجہ سی بیلہ بزہ غیرقابل تحمل اخلاقی برقاریش قلق حصولہ کتیرمہ دن

یکدیگر بیه مزاج اولسی قابل دکلدر . بونلر یکدیگرنی شدتله رد ایچون ، غیر قابل
 وسیم برخلیطه داخنده مزاج اولهرق هرایکینسکده ممیز صفتلرینی غائب ایدرهک طانیلماز
 برحاله حقیقه لری فکرینی زده کمال نفرتله رد ایدیوروز . بوحسسلوک هرایکینسکده
 بروعینی شخص الهام ایده بیلسه یدی اشته بویه اولوردی . بزی قریبلرمزه ربطایدن
 مناسبتک وقار وحیثیتی ، عینی قیمتی حائز اولمیان هر درلو رابطه لری منع ورد ایدیور .
 سزه حرمتکار بر محبت بسلمکه مجبور اولان وسزکده عینی حرمتی کندیسنه بورجلی
 اولدیفکنز بر شخص ایله معاشرقه ایدرسه کز بومحبت حسی هرایکی طرفده ده بوزوله رق
 زائل اولور . خلاصه بوکونکی فکرلرمز نظر دفته آلهجه ، بر آدم همشیره سنی زوجه
 اولهرق آلیسه اونک همشیره لک صفتی ستر . بزه فجور قرابتی رد ایتدیرن اشته بودر .
 یالکز بوجواب بر صورت حل دکلدر ، مسئله یالکز کریتللمشدر . شمیدی بو
 فکرلرک منشأی هانکیلری اولدیفنی آدامق لازمدر . بو فکرلره آلیشیدیفمز ایچون
 اونلر بزه یک طبیعی کورونور ؛ حالبوکه بونلرک منطقاً هیچ بر ضرورتی یوقدر ، بلا
 شبهه ، زوجه لرمزه قارشی اولان محبتمز همشیره لرمزک الهام ایده جکی محبتله بودرجه
 قدر ضد کوردلیکی ایچون بویکی شخصک بر شخصده جمع ایدلسنی قبول ایده یز ، فقط
 بویکی نوع محبت آراسنده کوردیکمز مابینت بونلرک ذاتی ماهیتی ایله یک آز علاقه دار
 اولدیفنی ایچون یک جوق احوالده هیچ نظر دفته آلهسادیفنی ده اولمشدر . فی الحقیقه
 بیلیورزکه ، ابتدائی دکل حتی اولدجه یوکسک بر درجه مدینته واصل اولمش قوملرده
 فجور قرابتله مساعده اولونیور حتی بو ، امر ایدیلوردی ؛ یعنی قرابت مناسبتلرینک
 قایناشمسی بو اقوامده همان همان بر مجبورت حکمنده ایدی . باشقه قوملرده برادر
 وهمشیره لرک ازدواجی ممنوع اولسه ده ، عمجه زاده لر آراسنده ازدواج شایان توصیه
 کوردولور ؛ مثاللر یک چوقدر . حالبوکه ایلاک بطندن اولانلر آراسنده حقیقه غیر قابل
 ازاله بر زوجیت نفرتی اولسه یدی درحال صوکره کلن بطنده ده امتزاج اوله مازدی .
 آینه ده قیز میراثچی اولدیفنی زمان زوج اولهرق الک یقین افریاسنی آلهجه مجبور اولوردی .
 برادرینک زوجه سی طول قالدیفنی زمان اونکله ازدواج مجبورینی ، برادرلرک عینی زوجه یی
 آلمسی کی حادثه لر مپ بونوعدندر . زیرا اتفاق صورتیه وقوع بولان قرابتک قانداشلقله
 علاقه سی یوقسه ده ، طبیعی قرابتک بوتون بوتون اخلاقی اوصافی حائزدر ؛ بوراده کی
 عدم تألیفده صرف اخلاقی در . بوتالیفسرملک بالجله احوالده حصوله کله ایدی . نهایت ،

انسان جمعیتلرینک باشلانغچنده ، فجورک ممنوع اولمادیغنی برجوق حادثه لر اثبات ایدیور . انسان جمعیتلری لاقلا ایکی ابتدائی سمیه ایرمازدن اول فجورک منع ایدلمش اولدیغنی فرض ایتدیرمک هیچ بر دلیل موجود دکدر ؛ زیرا بزجه معلوم اولان بومنعویتک ایلك شکلی ، یعنی اغزوغامی (خارجدن تزوج) هریده بوتشکیلات (ایکی ابتدائی سمیه تقسیماتی) ایله محاذی کورولیور . حالبوکه بوتشکیلات هر حالده ابتدائی دکدر . جمعیت بشریه یکدیگرندن فرقی ایکی زمربه ایرمازدن اول کشف و تمیزج بر کتله حالده ایدی ؛ مورغان طرفندن ترتیب اولنان اسامی تابلولرندن بعضیمی بو فرضیه بی تأیید ایدیور . او حالده اگر عائله مناسبتری ایله جنسی مناسبتلر اولا یکدیگرندن فرقسز ایسه و برجوق کره لر بوفرقسزانه رجوع ایتمش ایسه ، بونلرک بالذات و داخلی سبیلردن دولایی تحلف ایتک مجبوریتده قالمش اولدقلرینی ظن ایتک دوغری اولماز . افکار عامه نك بونلری یکدیگریله قارشى قارشىیه قویمسی ایچون کندیلرینی تشکیل ایدن اوصافه یابانچی بر سبک بو طرز رؤیتی ایجاب ایتدیرمش اولمسی لازمدر .

فی الحقیقه اگر ازدواج ایله عائله مختلف ایکی محیطده تشکل ایتکه مجبور طوتولسه لر ایدی بو تحلف فصل حصوله کلیردی ؟ فرض ایدیکزکه عمومی برقاعده اوله رقرار ککلر یاقین اقربالریله ازدواج ایتسینلر ، ازدواج حقنده کی تلقیمز بوسبوتون باشقه اولوردی ؛ زیرا حیات زوجیت بو کونکی کبی اولمازدی . بو حیات ده احتراصلی اولوردی ، چونکه فردلرک ذوقی اوافق بررول اویناردی ؛ مخیله نك سربست جولانته ، خیالره ، ارزونک بالذات انکشافه پک آرز موقع قایلردی ، چونکه هر کسک مستقبل ازدواجی دوغدینی آندن اعتباراً تعیین ایدلمش بولوردی . خلاصه حسن جنسیت عائله نك ایچنده انکشاف ایدمکچکندن ، عائله نك عقلی برقانون تشکیل ایدمکچکندن اعتدال کسب ایدره ، سوزدی ؛ اوده ، عائله حسیاتی تمیز ایدن بو آمری شخصیتیزلکدن برشی آلیر ، عائله حسیاتنک خصوصی بر صفحه سنی تشکیل ایدردی . فقط بوندن دولایی ده عائله یه یاقلاشیردی وهمان همان عینی ماهیتده اولدیغندن اونکله تألیف ایتسه هیچ بر مانع قالمزدی . بوتمله عجیانه مانع اولدی ؛ شبهه سز فجور ، ممنوع فرض ایدلرکی زمان بومسئله مرضوع بحث اولماز ؛ زیرا ازدواج نوعی عائله نوعی خارجنده اولدیغندن بالضروره مختلف برجهته دوغری انکشاف ایدمکچدی . فقط بو فجور ، هر حالده اوندن صادر اولمش اولان فکرلرله ایضاح ایدیله مر .

بوتایل کندیلکندن بومزاجلره کلیوردی می دینله جک؟ فقط بوتایلک اونلره قطعاً معارض اولمادیغنی اثبات ایدن برشی وارکه اوده ضروری اولدینی زمان ، یعنی خجوره مساعده اولوندینی زمانلر بونلره مطیع بر صورتده تابع اولمش بولونماسیدر. زیرا محققدرکه بوتون بواحوالده مغلوب اولان وجنسیت مناسبتلری شکله کیرن عائله مناسبتلری اولماشدر؛ عائله یوقدر سربست بر انضباط ایله توافق ایدمه چکندن بو شرائط داخلنده ادامه موجودیت ایدمه مزیدی و بناء علیه جمعیتده موجود اوله مازدی . اساساً بومقاومتلر نرمه دن کله جک ؟ بعضاً دنیایورکه ، تناسلی اشتها انسیاقی بر صورتده عائله دن قاجار ، چونکه اوزون مدت مشترکاً اسکان بواشتهایی اویوتور . فقط اونوتیورلرکه زوجتین آراسنده کی آلیشیلق ، اقریانککدن دها آزدکدر ؛ بناء علیه هرایکی حالده ده عینی تأثیری اجرا ایتلیدی . صوکره ارزونک بومهم ایسته کلری ، عائله یی کندی ایچندن تناسله سوق ایدن یوکسک سیلر یاننده نه یاپه بیلیردی ؟ زیرا بشریتک ، خجوری منع ایتدیکی ایچون نه قدر چوق مشکلات آراسنده یو وارلاندینی پک چابوق اونوتولیور . اولا عائله لک اعضالری مبادله ایدمه جک صورتده ترتیبانده بولونملری لازم کلیوردی . بو مبادله صلح و انتظام دائره سنده اجرا ایدیلنجه یه قدر عصرلر کجدی . بواصولک نتیجه سی اوله رق نه قدر « و انده تا » لر اولدی ، نه قدر قائلر دو کولدی ، نه قدر فکرلر مداوله سی اولدی ! فقط بواصول بلا جبر و شدت ایشله مک باشلادینی زمان بیلله ، بونک نتیجه سی اوله رق هر بطنده عائله نك مادی و معنوی وحدتی بوزولدی ، چونکه بلوغه ایرن ارکک وقادینلر آیرلمغه مجبور اولویورلر و بونلردن بری « عمومیتله قادین » یابانجیلر یاننده یاشامغه کیدردی . وقت وقت تکرر ایدن بوتفرقه جمعیتلری بالخاصه شو آلیم وضعیته سوقدی : یا قادینی مشترک اموال دن محروم ایتک و اونو کیره چکی عائله نك باشه و اوکا تابع براقق ؛ و یا خود ، اکر کندیسنه آز چوق واسع حقوق و یریلیرسه ، مالک اولدینی اموالک صورت قطعیه ده زوجنک اقریاسنه کچمه سنی منع ایچون صیقی برقونترول ، تفتیش آلتنده بولوندیرمق . اکر انسانلر زوجهلری اقریالری خارجنده آلمی کندیلرینه برقانون یا پماسه لردی بوقدر قاریشقلقلرک اوکی آلمش اولوردی .

بوصورتله برطرفدن زوجیت مناسبتلرینک بوقدر قطعیتله قرابت رابطه لرینه ضد اوله بیلیمسی ایچون زوجیت مناسبتلرینک اول امرده ، عائله نك یاشادینی هوای اخلاقیدن خارجه آتیلیمسی لازم کلیوردی ؛ دیگر طرفدن بومناسبتلرده بو آیریلانی ضروری قیله جق

هیچ برشی یوقدی . بواختلافك اولره ، خارجی وسورت مخصوصده حائز قدرت بر قوت طرفندن امر ایدلمش اولمسی لازمدر . یعنی بوکون بزه فجوری منع ایتدیرن اخلاقی عدم توافق بالذات بوفجورك نتیجه سیدر ، بوفجورك اولا باشقه برسیدن دولایی موجود بولومسی لازمدر . بو سبب ، اغز و غامی بی انتساج ایدن اعتقادلر و عبادتلر هیئت عمومی سی در .

فی الحقیقه قائم عائد ابطال انسانلر آراسنده هر درلو رابطینی منع ایدنجه ، جنسیت حسی ، کندیسنی تعلیمین ایدم بیله جك محیطی عائله دائره سی خارخنده آرامغه مجبور اولدی ؛ و بو حسی ، قرابت حسلرندن تخالف ایتدیرنده بواولمشدر . اوزمان فعالیت و حساسیت بشریه به مختلف ایکی دائره آچیللمش بولوندی . بونلردن بری اولان - سیمیه (قلان) یعنی عائله اخلاقیات اوجاغی ایدی و او بیله قالدی ؛ دیگرکی بوکا خارچ قالدیغندن ، عائله منافعه اجرایی تأثیر ایتدیکی مرتبه ده ، فرعی اوله رق بر صفت اخلاقیه آلدی . سیمیه ، حیات دینیه مرکزی ایدی و سیمیه نك بوتون مناسبتلری دینی بر صفتی حائزدی ؛ ارککله قادینك مناسبتلری سیمیه خارخنده وقوع بولدیغندن ، دینی ساحه دن خارچ قالدیلر و لامقدس شیلر صیراسنه داخل بولوندیلر . بالنتیجه ، جاری اولان شدید انضباطدن دولایی برطرفده انکشاف ایدمه میان احتراصی فعالیت دیگر طرفه توجه و اوراده سربستجه انکشاف ایتدی . زیرا فرد ، الزم اولدینی وقت معشری تضییقه تابع اولور ؛ طبیعی اشتها لری ، سربستجه تعقیب ایدیله جك بر میل بولدیلمی در حال او طرفه هجوم ایدرلر . بو صورتله اغز و غامی سایه سنده شهوت پرستی لك یعنی جنسیت مناسبتلرینه عائد سوق طبیعی وارزولرك هیئت عمومی سی کندیسنی توقیف و آرزوق ازاله ایدن عائله بویوندوروغندن قورتوله رق باشقه طرفده تشکل ایتدی . فقط بوندن دولایی عائله اخلاقیله مبنایتده بولوندی و زمان ایله بکی یکی حسلر و فکرلرله زنکی نلشدی ؛ دها مغلق و دها روحی بر شکل آلدی . ذهنیات و احتراصاتده هر درلو انضباط و قاعده به قارشى طبیعه صبر سز اولان ، حربته محتاج اولان هرشی بو ایلك اساس اوزرینه آشیلاندی ؛ بو صورتله حیات جنسیه به عائد فکرلر صنعتك ، شرك انكشافه ، فكر ایله قلبك مبهم الیهامانه ، رؤیالرینه ، مخیله نك مهم بر موقع طوتدینی بوتون فردی و معشری نظامرانه صیقل بر صورتده مربوط اولدی . عینی سیدن دولایدرکه قادین ، دائماً بدیی حیاتك مرکزی عد ایدلمشدر . فقط بو

علاوہ لری و بوتخوللر ، اہمیتلرینہ رغماً تالی حادثہ لر در . برقلان اعضاسی آراسندہ ازدواج منع ایدیلنجه آیریلق تمام اولدی .

بو آیریلق بر کرہ عرقہ داخل اولونجه دوام ایتدی و کندینی حصولہ کترین سبب زائل اولدقدن سوکرمدہ یاشادی . أغزو غامی بی میدانہ کترین توتہم اعتقادلری زائل اولونجه بو اعتقادلرک تولید ایتدیکی ذہنیتلر باقی قالدی . عصرلردن بری آلتان و محافظہ اولنان اعتیادلر بوصورتہ غائب اولمادی ، چونکہ بونلر تکرارایله قوت بولوب کولکشدکدن ماعداء ، کیت کیدہ سائر برطاقم اعتیادلرلہ تساند ایتدی و بونلردن برینہ دوقونمق ایچون دیگرلرینہ یعنی ہپسنہ دوقونمق لازم کلیوردی . بوتون حیات اخلاقیہدہ بوکا کورہ تشکل ایتدیکندن اولجہ یاپیلان شیرلہ رجوع ایچون بوتون بو حیاتی آلت اوست ایتمک ایجاب ایدیوردی . نہ انسان الدہ ایتدیکی بوسر بست مسرتلردن قولایلقلہ وازکچہ بیلیور ، نہدہ بوسر تلری ٹائلہ نک دھاخشین مسرتلریلہ مزج ایدہ بیلیوردی ؛ چونکہ بوتقدیردہ ہر ایک قسمدہ ماہیتی دہ کیشدیریوردی . دیگر طرفدن قلان اساسنہ مستند تشکیلات بوتون انسان جمیتلرینک کچیردکلی ردورہ اولدیغدن و أغزو غامی دہ قلانہ صبقی بر صورتہ مربوط بولوندیغدن آرقہ سندنہ بر اقدینی حالت اخلاقیہدہ بشریت داخلندہ عمومیدر . بوکافارشی کلک ایچون صورت مخصوصدہ مہرم اجتماعی ضرورتلرہ لزوم واردی ؛ بوندن دولاییدرکہ فجور بعض قوملردہ مشروع کورولدی و بو قوملر استثنائی تشکیل ایدیور .

تاریخندہ ؛ بومساعدہ کارلنی آتی ایچون ، ماضیدہ کندن دھا عمومی بر حالہ صوقاجق ہیچ برشینک حصولہ کلمہ مش اولمسی محتمل دکلد . شہہ سز ، قاتولیکلک کبی منتشر بر دینک ، ٹائلہ غایہ سنی کوزہ تمین مناسب جنسیہی صورت قطعیدہ اخلاق خارحنہ آٹمسی سہسز دکلد . حتی ، فضلہ اولہ رق ، بوشکل تخندنہ بیلہ ، بو مناسبانی بر صفت مقدسہی حائر اولان شیرلہ غیر قابل تالیف عد ایدیور . [۱] بوتون اوروپا قوملرندہ موجود بو قدر عادت و مؤسسہ لک تابع بولوندینی بویلہ برحس ، بیلمم ہانکی تصوفی خطا لردن نشأت ایدن مرضی بر حادثہ عد ایدیلہ مز ، چونکہ بک عمومی در . حیات جنسیہ نک لا اخلاقی ماہیتک حقیقہ قوتلندیکنی ، زوجیت حالت ذہنیہ سیلہ ٹائلہ حالت

[۱] بورادہ ایما ایتمک ایستہ دیکمز شی بالکز راہبرک بکاری دکل ، مندس کونلردہ ارککلہ قادینک تقریبی منع ایدن قاعدہ دینیہ در .

ذهنیہ سی آرا سندنہ کی آریلنگك دھا بارز برشکل آلدیغنی فرض ایتك دھا طبعی در .
بونك سببی ده بلكه ، شهوت جنسیه نك انكشاف ایدوب خیات اخلاقیه نك ، بالعكس
هردرلو احتراصی عنصرلری كیت كیده دھا فضله رد ایتمه سندنه در . اخلاقز ،
imperatif catégorique اخلاقی دكلمی در ؟

هر حاله بوكون قوملك یاقین اقربا آرا سندنه کی ازدواجلره ممانعت خصوصندنه بر
سیلری وارسه بیله بوسبب ، حقیقت حاله احقاق ایتدیكى نظاماتك بر نتیجه سی در . بو
سبب ، نظاماتك بر مؤثری اوله دن اول بر اثری در ، بوقاعدنك بوزمانه قدر نصل ادامة
موجودیت ایتش اولدیغنی ایضاح ایدم بیلیر ، فقط نصل دوغدیغنی ایضاح ایدم من . نصل
دوغدقلمی ، آكلامق ایچون أغز و غامی یه قدر چیقماق لازمدر ؛ بناء علیه أغز و غامی نك
تأثیرلری بزه قدر ككشددر . أغز و غامی بی انتاج ایدن اعتقادلر اولماسه یدی ازدواج
حقندنه کی بوكونکی فكر منزی حائز اوله جغمزی و قانونلر منك فجوری منع ایدم جكنی
تأمین ایدم جك هیچ برشی بوقدر . [۱] شهبه سز احتراص ایله وظیفه آرا سندنه کی ابدی
تضاد بركون اولوب میدانه چیقا جقدی ؛ فقط باشقه برشکل آلیردی . احتراص مرکز
فمالتی حیات جنسیه نك آغوشنه قورمازدی . احتراص ، وار ككله قادینك محبتی ، عینی
معنای حائز اولمازلردی .

بوصورتله ، قانه هردرلو فوق الطبیعه خاصه لر استناد ایدن بوقبا فكر باطل ، بشریتك
انكشاف اخلاقیسی اوزرینه بویوك بر تأثیر اجرا ایتمشدر . حتی یوقاریدن بری كورولدیكى
اوزره بوتاثیر كنندیسنی یالکز فجور قرابت خصوصندنه كوسترمه مشدی . عینی سببه
تابع بولنان دكر نوع حادثه لرده موجوددر : عمومیت اوزره ار ككله قادینك آریلغنه
عائد اولان عادتلر بوندن دوغمشدر . یوقاریده بسط ایتدیكمز حادثه لره ، بوكون
الآن كوزلر من او كنده جریان ایدن حادثه لر آرا سندنه کی مشابیهت البت قارینك نظر
دقتی جلب ایتمشدر . هردرلو مكینلر مزده ، حیات اجتماعیه عائد اجتماعلر مزده ،
ار ككله قادینی آیران برمانه بولونمسی ، هر برینك كنندیسنه عائد وعادات ایله قوانینك

[۱] بوفرضیه بی اورتایه قویمقدن مقصدمن أغز و غامی نك ممكن (غیر ضروری) بر حادثه
اولدیغنی بیان ایتك دكلددر . أغز و غامی توتهمیزم ایله قلا نه بك صبقی مربوطدر ، بونلرده جهانشمول
حادثه لدر . بناء علیه بوبله برشی فرض ایدم میز . بودستور من برطرز بیاندن عبارتدر ، بوندن
مقصد هر مالك حصه سی آیرمقدر .

امر ایستیکی البسه سی بولونمسی، ارککه عائد وظیفه لرك، قادینك قابلیتی داخلنده اولسه ده قادینلره منع ایدلسی الخ. قادینلره اولاه مناسبتلر آیری برلسان، آیری اطوار و حرکات استعمالز الخ. يك محتمل اوله رق، بوندن بیکلرجه سنه اول اجداد مزك عمومیت اوزره قاندن وبالخاصه حیض قانندن، نفرت دویمش اوله لرندن ایلری کلیور. شبهه سز، غیر قابل ایضاح براعتیاد ایله آلآن بواسکی باطله اطاعت ایدیورز دکل؛ فقط بوکی فکرلر زائل اولمازدن اول برطاقم طرز عملر حصوله کتیریورلر که، فکرلر اورتادن قالدقدن صوکرده بو طرز لر قالیور و بز اولره مربوط بولونیورز. اگر قادینلره ارککلر حیاتلری یکدیگریله يك تمام بر صورتده قاریشدرسه لر ایدی، قادینی محق ویا غیر محق بر صورتده احاطه ایستدیکمز بوسر، ارککه قادینك یکدیگرینه قارشى آلدقلى و مناسبتلرینك بوتون ظرافتی تشکیل ایدن مجهول طورى، عشق ماجرالرینك اك قوتلى منبهی اولان بویك خصوصى تجسسى حسی، حیاتك اکنجه لرندن بری تشکیل ایدن بوتون بو هر نوع فکر و عادتلر کوچلکه قاله بیلردی! ایشه بوندن دولاییدر که افکار عامه، قادینله ارکک آراسنده کی بویکیلکی ازاله یه چالیشان مجددلره مخالفت ایدیور. فقط دیگر طرفدن، اگر بر جوق زماندن بری اونوتولمش اولان سبیلر ارککه قادیی بر بوندن آیرلغه، و جمعیت ایچنده ایکی جمعیت تشکیل اتمک سوق ایتمه مش اولسه ایدی بواحتیاجلری دویمش اولمازدق؛ زیرا نه قادینك نه ده ارککک تشکلاتنده بویله آیریلنی استلزام ایده جک برشی یوقدر.

بوتبع بلا واسطه نتیجه لرندن ماعدا، اجتماعی حادثه لری معین مفهوم لرك منطقیرانکشافی عد ایدن اصولک قطعی خطاسنی ایمانی بر مثال ایله کوسترمکده خدمت ایده. قرابت مناسبتلری، مجرد بر صورتده نه قدر تحلیل ایدیلیرسه ایدیلین، بوقرابتله، مناسبات جنسیه آراسنده بوتالیفسز لکی ایجاب ایستدیرم جک هیچ برشی بولونه ماز. بوتضادی ایجاب ایستدیرن سبیلر بومناسبتك خارجنده در. شبهه سز - نه قدر تکرار ایدله آزدر که اجتماعی اولان شیلر تصورلردن عبارتدر، بناء علیه بر تصورلر محصله سیدر. یالکز، معشری تصورلرک بوسیرورتی - که اجتماعیاتك اصل موضوعی در - اولاتصادی فکرلره مبهم وقابلی اولدینی حالده یاواش یاواش قورتوله رق کیت کیده ده ا زیاده کندینه مالک اولان بعض اساسی فکرلرک تدریجی تحققدن عبارت دکلدر. یکی یکی حاللرک حصوله کلی، قسم اعظمی اعتباریله، اسکی احوالک بر آرایه کلوب تجمع ایتمه سندن در. فقط، غایت

اساسی احوال داخلندہ کوردیکمز وجہلہ بو طوپلانمہ لک، بونلردن صادر اولان متقدم محصلہ تصورندن بوسوتون باشقہ برسبی واردر . بو محصلہ فکری، آنجق ترتیب وقوعہ کلدکن سوکرہ میدانہ چقیور . بو؛ صادر اولدینی سیلرہ ہرنہ قدر عکس تاثیر اجرا ایتسہ دہ، اصل سبب اولمقدن زیادہ بر نتیجہ در؛ بو فکر، ایضاحہ مقتدر دکل، ایضاح ایدلمکہ محتاجدر . قانک اوصافی ایچندہ، بونی دینی بر صفت اکتسابنہ مستعد قیلہ حق ہیچ بر شی یوقدر . فقط قان مایعی حقندہ عوامک ایدیندیکی فکر، توتہم اعتقاد لرلہ برلشہ رک، بو قاریدہ بحث ایتدیکمز عبادت لرہ سبب اولمشدر . بو عبادت لرده مناسب جنسیہ حقندہ کی جاری فکر لرہ قاریشہ رق اغز وغامی بہ عائد فکر لری تولید ایتمشدر . اغز وغامی تملی اوزرینہ بر چوق عادت لر بنا ایدلمش و بونلر حال حاضرده مزاج اخلاقیہ می تشکیل ایتمشدر . ہیچ بر تحلیل جدلی بو ترکیک قانون لرشی بولا مازدی؛ چونکہ بونلرک تشکلنہ ہیچ بر جدل بشری قاریشمہ مشدر . شہسز، معشری محاکمہ انکشاف ایدوب اجتماعی ارادہ بی دہا زیادہ تنویر ایتدیکہ، بوارادہ حادثاتک طرز جریاتی دہا ابی ادارہ ایتمکہ و بونلرہ عقلی براستقامت و یرمکہ دہا مقتدر اولویور . فقط جمعیتدہ، یوکسک وظائف ذہنیہ هنوز فرددہ کندن دہا ابتدائی در . بو وظائفک دہا فضلہ اجرای تاثیر ایتدکری احوال شمیدی بہ قدر یک استثنائی قالہ بیلدمشدر .

أمیل دور قایم
مترجمی : نجم الدین صادق

